

三峽水利樞紐工程進度加快

長江第一壩具雛形

逾千米寬十層樓高 屹立二江三江河上

【中國新聞社武漢電】規模巨大的三峽水利樞紐工程，今年前八個月，施工进度一再加快，主體工程所完成的土方量，比前年同期增加百分之二十到三十，超過一九七七年全年的工程進度。原設計在第一期工程完工後，將有兩座船閘和一

赴歐訪問之前見記者 華國鋒談香港將來的良好關係

聲明北京注意香港投資者利益

【北京路透電】中國共產黨主席兼國務院總理華國鋒，今日在第一次記者招待會上，重申香港問題可以由北京與倫敦之間協商解決，中國政府將注意香港投資者的利益。

華國鋒又透露，「四人幫」不久將受審，但決不會判死刑。他說，將會因為對中國人民的罪行而受審的「四人幫」，目前生活得很好。

華國鋒今日下午在人民大會堂會見法、西、德、英、美、意、日十五個新聞機構的三十五位記者，舉行訪問前的記者招待會，歷時一小時，說話的主題廣泛。

華國鋒預定本月十四日啟程訪問西歐，第一站是巴黎。這是華國鋒出任中國領導人以來，第二次會見西方記者。上次會見西方記者是去年十二月十六日，當時中、美宣佈恢復正常關係。

在今日下午的記者招待會上，華國鋒充滿自信，神情輕鬆，處理西方記者提出的問題時，揮灑自如，侃侃而談。同出席記者招待會的人員商量，這些人員包括外賓、華人在內。

詢以他能否保證公元二千年後仍將維持香港的現狀時，華國鋒把中國的立場形容為「十分清楚」。

他補充說，鄧小平副總理今年初會晤香港總督麥理浩爵士時，重申中國的態度。

華國鋒說，「目前，我們與英國和香港的英國當局之間的關係很好，我們認為關於香港、九龍和新界的問題，可以透過九龍和新界的問題解決，我們不會以他們對待我們的方式對待他們。我們不會判他們死刑，我們不會判他們死刑，我們不會判他們死刑。」

三位太太買米賑災 老板感動捐出一袋

【台灣通訊】台北市中山南路大火過後，社會各界心繫災民，紛紛捐款捐物，賑災救災，使受災的災民非常感動。家住東門外，政府將災民安置在東門國小，共有五百九十二戶，五百餘位災民。

自本月一日起，各界的捐款即不斷湧到東門國小內，服務中心，其間包含許多「人微己力」的故事，顯出社會無限的溫暖。

昨天上午有三位太太，到城中區的一家米店，請老板代送三袋白米到東門國小，向災戶代表，特別向城中區公所社課課員胡炳坤

文家裏的里幹事陳連峯致意。他們聽說胡坤的父親不幸在火災中過世，可是他還不得回家辦喪事，幾天來仍從早到晚在服務中心為災民服務，令他們非常感動。

陳連峯的兒子在幾天前滿月，他原本準備邀至親好友到家小聚，可是火災發生後，他也自動取消那次聚會，每天從早忙到晚，為災戶們操勞一切。



梁 KEE LEUNG

承接土木工程

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣瀝青泥沙平頂天窗，一律接辦。

地址：亞力山打街五〇四號

電話：二五四一三〇三

上午八時至十二時 晚上六時至十二時

昌記裝修油漆公司

承接泥水工程傢俬等大小工程

忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。

電話：二五四一七五〇三

六八七四一四〇九四

雅慈油漆

房屋店舖內外油漆

大小油漆工程

電話：二五五二四二〇

上午八時至下午八時適用

永興裝修公司

油漆做木土庫間格

水喉電具。露台車房

大小工程。無任歡迎

平。靚。快

電話：八七四一八四六三

宏海裝修

舖屋土庫露台車房建造裝修

內外油漆，專業補漏精工換瓦面

免費估價電話二九一八九六一

Pender Roofing

承接修理

天面專家

柏油石仔天面，木板屋頂，橫水槽及排水，管排水瓦，保證滿意，請隨時電話洽。

電話：872-7059

片打花舖 Pender Florist

529 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P9

Tel. 254-1113

結綵花球 盆栽時花 盆栽樹木 盆栽鮮花 盆栽盆景 盆栽蘭花 盆栽菊花 盆栽玫瑰 盆栽牡丹 盆栽芍藥 盆栽水仙 盆栽荷花 盆栽睡蓮 盆栽蘭花 盆栽菊花 盆栽玫瑰 盆栽牡丹 盆栽芍藥 盆栽水仙 盆栽荷花 盆栽睡蓮

文華花店 Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C.

Tel: 687-9605

本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 盆栽盆景 盆栽蘭花 盆栽菊花 盆栽玫瑰 盆栽牡丹 盆栽芍藥 盆栽水仙 盆栽荷花 盆栽睡蓮

CARPETERIA

BROADLOOM SUPERMART Canada's Carpet Specialists

Thomas Y. K. Wong

本公司經營滿地地毯五十多種類繁多，價錢公道，服務特別優待，免費估價，代客設計，保證服務滿意。

請光臨或賜電指導

1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2

Phone 255-7791 Res. 980-0152

黃英祺

鋪地地毯五十多種類繁多，價錢公道，服務特別優待，免費估價，代客設計，保證服務滿意。

請光臨或賜電指導

1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2

Phone 255-7791 Res. 980-0152

金星美術裝飾工程公司 Golden Star Arts Decoration Engineering Co.

328 POWELL ST. VAN. B.C. CANADA V6A 1G4

TEL: (604) 682-3914 254-2907

凡本公司直接生產之官以裝飾品，及一切美術大小裝飾工程，取價公道，以平為主，免費代客設計歡迎。各地新建擴及擴建之酒樓餐室，來函或電話聯繫。

唐笙美術廣告公司

大字招牌，舖面廣告。霓虹燈牌，招牌翻新。車身廣告，室內燈箱。雙喜壽字，室內燈箱。菜牌、餐紙印刷設計。餐室、酒樓壁畫設計。

電話：223-2510

1750 Venables St. Van. B.C.

何桐攝影院 Ho Tung Studio

19 E. Pender St., Van. B.C. 681-5848 879-5506

新彩色黑房 放大八折優待 結婚喜照奉送大相 特價九折非林沖大相 影相射印每張25仙 護照快相即影即有 平靚又快歡迎惠顧 一日起貨

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出口行包裹，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。

晚間電話：二五四一三〇六一

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.99⁹⁹_{xx}

百分百純正粟米油 \$4.99⁹⁹_{xx} 金牌即食麵卅包庄 \$4.99⁹⁹_{xx}

中和公司 Chung Wo Hong Co.

Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

又有運到 飛枝特產 頂靚海參片

銀龍公司 YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手滷味 中西什貨 新鮮瓜菜

代理台灣頂好牌：即蒸即食佳品。冷凍包點餃子、梅菜包等。樽裝罐頭、辣椒醬、榨菜、鹹酸菜等。價廉物美食品。多倫多、滿地可、溫地辟、點頓頓、卡技利。各埠均有代售。

歡迎零沽批發

記興源利金 GIM LEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone: 685-9743

直接進口 地道藥材 馳名丸散 各江海味 罐頭雜貨 瓷瓶藤器 精工藝品 批發零售 一律歡迎

長城公司 GREAT WALL CO.

289 E. Hastings Street Van. B.C. Tel. 669-0833

最近新貨 紅棗 生粉 皮蛋 生粉 羅漢果 白雲麵 葛粉條 生抽王 老抽王 梅汁薑 菊茶晶 無任歡迎

川貝 精皮 天津小紅豆 豆豉鯪魚 鮮炸鱈魚 清水苦瓜 楊江薑 草蓀老抽

滿地可銀行 Bank of Montreal

華埠分行：片打東街178號 電話：665-7225

本行備有各種貸款 利息廉宜 歡迎接洽

房屋按揭 購買汽車 旅遊費用 私人貸款 新裝保險箱出租

經理：馬國材 TOMMY MAH

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main Street Vancouver, B.C. 681-8531

大量進口：蜂花牌檀香梘 中國人參香煙 航空牌羽毛球 零售批發，無任歡迎！

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.

Import-Export Wholesale-Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C. Phones-687-2651-687-2652

全加總代理：中國冰霜大明蝦 梅林牌罐頭磨菇 象山牌罐青刀豆

專營國產商品 大量進口批發

司公工程氣冷捷快 Fairchild Refrig & A/C Co. Ltd.

專承安裝修理，大小商業冷暖氣機，急凍房，大小牛肉肉食食品架，家庭雪櫃，洗衣乾衣機，電爐，電氣政府牌照。

馬君貴 (Alan Ma) 三三三-1111 三三三-1111 三三三-1111 三三三-1111

順發冷氣工程

雪凍暖冷電 櫃房氣氣爐

修理安裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。日夜服務電話 英語251-2555 免費估價 華語254-9230 張太太 253-5685 宋先生

煤氣工程

電話：939-8275 鮑洽

持有政府牌照

專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，承接長期保養，換廢氣熱水爐二百五十元起，換專做溫哥華，免費上門估價。

鋼琴調音及修理

河野武，一八五一東十街。 電話：公司六八五二七四二六 住宅：八七六一三三七三

曹振興

政府合法牌照 裝置或修理喉，兼修理煤氣等。一切工作 保證滿意

Johnny Chow Plumbing 959 E. 21 Ave., Vancouver, B.C. Phone: 876-2577 876-6872

Bing Plumbing

水喉潔具 安裝 接駁政府大渠

831 Commercial Dr 電話：二五五零六一八 炳記 254-4935 電動通渠 修理漏水 All Work, Fully Guaranteed

譚水電工程

電話 278-2674 政府執照

精工設計 安裝電燈 水喉用具 電氣用具 做木油漆 價錢相宜

水電暖氣工程

專門安裝，修理，水喉電火，暖氣工程，價錢相宜。電話：288-8924 OR 254-9908